

NICE CLASSIFICATION, 11TH EDITION, VERSION 2018 – NCL(11-2018)

Entry into force: January 1, 2018

STT	Class	Basic No.	EN - Goods and Services NCL(11-2017)	Dịch tiếng Việt theo phiên bản Nice 11-2017 đang phát hành	Action EN	EN - Goods and Services NCL(11-2018)	Dịch tiếng Việt NCL(11-2018)
1	1	010032			Add	compositions for repairing inner tubes of tires	Chất để sửa chữa săm xe
2	1	010465			Add	compositions for repairing tires	Chất để sửa chữa lốp xe
3	4	040069			Add	ozocerite	1) Sáp mỏ 2) Ozocerit
4	5	050234			Add	sanitary pads	Miếng đệm lót vệ sinh
5	5	050272			Add	soil-sterilizing preparations	Chế phẩm khử trùng/tiệt trùng cho đất
6	5	050275			Add	sterilizing preparations	Chế phẩm khử trùng/tiệt trùng
7	5	050401			Add	air deodorizing preparations	Chế phẩm khử mùi không khí
8	6	060016			Add	German silver	1) May-so 2) Đồng bạch (hợp kim đồng-kẽm-niken) 3) Đồng trắng
9	6	060045			Add	bick-irons	Đe hai mỏ bằng sắt
10	6	060095			Add	check rails of metal for railways	Thanh ray bảo vệ bằng kim loại dùng cho đường sắt

NICE CLASSIFICATION, 11TH EDITION, VERSION 2018 – NCL(11-2018)

Entry into force: January 1, 2018

STT	Class	Basic No.	EN - Goods and Services NCL(11-2017)	Dịch tiếng Việt theo phiên bản Nice 11-2017 đang phát hành	Action EN	EN - Goods and Services NCL(11-2018)	Dịch tiếng Việt NCL(11-2018)
11	6	060384			Add	foundry molds of metal	Khuôn đúc bằng kim loại
12	6	060402			Add	faucets of metal for casks	Vòi bằng kim loại cho thùng phuy/thùng tô-nô
13	7	070084			Add	spin dryers [not heated]	Máy vắt khô [không sấy]
14	7	070333			Add	faucets [parts of machines, engines or motors]	Vòi [bộ phận của máy móc, máy hoặc động cơ]
15	8	080253			Add	miter boxes [hand tools]	1) Hộp để cưa mông [dụng cụ cầm tay] 2) Hộp để cắt mông [dụng cụ cầm tay]
16	9	090571			Add	optical fibers [light conducting filaments]	1) Sợi quang [sợi dẫn tia sáng] 2) Sợi quang [dây dẫn tia sáng]
17	9	090666			Add	fiber optic cables	Cáp sợi quang
18	11	110009			Add	air deodorizing apparatus	Thiết bị khử mùi không khí
19	11	110068			Add	cocks for pipes and pipelines	Vòi cho ống và đường ống dẫn
20	11	110128			Add	water sterilisers	Thiết bị tiệt trùng nước
21	11	110218			Add	faucets*	Vòi*

NICE CLASSIFICATION, 11TH EDITION, VERSION 2018 – NCL(11-2018)

Entry into force: January 1, 2018

STT	Class	Basic No.	EN - Goods and Services NCL(11-2017)	Dịch tiếng Việt theo phiên bản Nice 11-2017 đang phát hành	Action EN	EN - Goods and Services NCL(11-2018)	Dịch tiếng Việt NCL(11-2018)
22	11	110219			Add	washers for water faucets	Vòng đệm/gioăng của vòi nước
23	11	110226			Add	sterilisers	Thiết bị khử trùng
24	11	110239			Add	mixer faucets for water pipes	Vòi nóng lạnh cho ống nước
25	11	110245			Add	air sterilizers	1) Bộ khử trùng không khí 2) Thiết bị khử trùng không khí
26	11	110275			Add	deodorizing apparatus, not for personal use	Thiết bị khử mùi, không dùng cho cá nhân
27	11	110298			Add	shower enclosures	Buồng tắm đứng có vòi sen
28	11	110316			Add	laundry driers, electric	Thiết bị sấy khô đồ giặt là, dùng điện
29	11	110339			Add	book sterilisation apparatus	Thiết bị khử trùng sách
30	12	120007			Add	inner tubes for pneumatic tires	Săm cho lốp xe bơm hơi
31	12	120032			Add	valves for vehicle tires	Van cho lốp xe cộ

NICE CLASSIFICATION, 11TH EDITION, VERSION 2018 – NCL(11-2018)

Entry into force: January 1, 2018

STT	Class	Basic No.	EN - Goods and Services NCL(11-2017)	Dịch tiếng Việt theo phiên bản Nice 11-2017 đang phát hành	Action EN	EN - Goods and Services NCL(11-2018)	Dịch tiếng Việt NCL(11-2018)
32	12	120042			Add	tipping bodies for trucks	Thùng lật của ô tô tải
33	12	120156			Add	treads for retreading tires	1) Mặt gai của lớp dùng để đắp lại lốp xe 2) Tả lông dùng để đắp lại lốp xe
34	12	120172			Add	dining carriages	Toa ăn trên xe chuyên chở hành khách
35	12	120206			Add	automobile tires	Lốp ô tô
36	12	120250			Add	casters for carts [vehicles]	Bánh xe nhỏ cho xe đẩy [xe cộ]
37	12	120255			Add	shopping carts	Xe đẩy dùng khi mua hàng
38	16	160333			Add	holders for checkbooks	1) Bìa bọc quyển séc 2) Bìa giữ quyển séc
39	16	160366			Add	padding materials of paper or cardboard	Vật liệu đệm/lót/độn bằng giấy hoặc bìa cứng
40	17	170076			Add	washers of rubber or vulcanized fiber	Vòng đệm bằng cao su hoặc bằng sợi lưu hoá

NICE CLASSIFICATION, 11TH EDITION, VERSION 2018 – NCL(11-2018)

Entry into force: January 1, 2018

STT	Class	Basic No.	EN - Goods and Services NCL(11-2017)	Dịch tiếng Việt theo phiên bản Nice 11-2017 đang phát hành	Action EN	EN - Goods and Services NCL(11-2018)	Dịch tiếng Việt NCL(11-2018)
41	17	170082			Add	valves of india-rubber or vulcanized fiber	Van bằng cao su Ấn Độ hoặc bằng sợi lưu hoá
42	17	170096			Add	carbon fibers, other than for textile use	Sợi các bon, trừ loại dùng trong ngành dệt
43	17	170115			Add	anti-glare films for windows [tinted films]	Màng chống loá dùng cho cửa sổ [màng nhuộm màu]
44	18	180098			Add	boxes of vulcanized fiber	Hộp bằng sợi lưu hoá
45	19	190091			Add	foundry molds, not of metal	Khuôn đúc, không bằng kim loại
46	20	200042			Add	faucets, not of metal, for casks	Vòi, không bằng kim loại, dùng cho thùng phuy
47	21	210103			Add	cookery molds	Khuôn dùng trong nấu nướng
48	21	210142			Add	cake molds	Khuôn bánh ngọt
49	21	210277			Add	deodorizing apparatus for personal use	Thiết bị khử mùi dùng cho cá nhân
50	21	210283			Add	vitreous silica fibers, other than for textile use	Sợi silic dạng thuỷ tinh, trừ loại dùng cho ngành dệt

NICE CLASSIFICATION, 11TH EDITION, VERSION 2018 – NCL(11-2018)

Entry into force: January 1, 2018

STT	Class	Basic No.	EN - Goods and Services NCL(11-2017)	Dịch tiếng Việt theo phiên bản Nice 11-2017 đang phát hành	Action EN	EN - Goods and Services NCL(11-2018)	Dịch tiếng Việt NCL(11-2018)
51	22	220037			Add	vitreous silica fibers for textile use	Sợi silic dạng thủy tinh dùng cho ngành dệt
52	22	220066			Add	ramie fiber	Sợi gai
53	22	220087			Add	carbon fibers for textile use	Sợi các bon dùng cho ngành dệt
54	22	220092			Add	plastic fibers for textile use	Sợi bằng chất dẻo dùng cho ngành dệt
55	22	220093			Add	glass fibers for textile use	Sợi thủy tinh dùng cho ngành dệt
56	26	260100			Add	pins, other than jewelry	Ghim/cặp/keo, trừ loại làm đồ trang sức
57	29	290071			Add	kumiss [milk beverage]	Sữa ngựa lên men [đồ uống từ sữa]
58	29	290071			Add	kumyss [milk beverage]	Sữa ngựa lên men [đồ uống từ sữa]
59	29	290144			Add	fish, canned	Cá, đóng hộp
60	29	290146			Add	fruits, canned	Trái cây, đóng hộp
61	29	290147			Add	meat, canned	Thịt, đóng hộp
62	29	290152			Add	vegetables, canned	Rau, củ, đóng hộp
63	36	360053			Add	check verification	Dịch vụ kiểm tra ngân phiếu

NICE CLASSIFICATION, 11TH EDITION, VERSION 2018 – NCL(11-2018)

Entry into force: January 1, 2018

STT	Class	Basic No.	EN - Goods and Services NCL(11-2017)	Dịch tiếng Việt theo phiên bản Nice 11-2017 đang phát hành	Action EN	EN - Goods and Services NCL(11-2018)	Dịch tiếng Việt NCL(11-2018)
64	39	390062			Add	armoured-car transport	Dịch vụ vận chuyển bằng xe bọc thép
65	40	400081			Add	air deodorizing	Dịch vụ khử mùi không khí
66	1	010005	vulcanisation accelerators	Chất tăng tốc lưu hoá	Change	vulcanization accelerators	Chất tăng tốc lưu hoá
67	1	010021	detergent additives to petrol [gasoline]	Chất phụ gia làm sạch dùng cho dầu [xăng]	Change	detergent additives to petrol	Chất phụ gia làm sạch dùng cho dầu
68	1	010032	compositions for repairing inner tubes of tires [tyres]	Hỗn hợp [hợp chất] để sửa chữa săm [săm lốp]	Change	compositions for repairing inner tubes of tyres	Chất để sửa chữa săm xe
69	1	010343	balm of gurjun [gurjon, gurjan] for making varnish	Nhựa gurjun [gurjon, gurjan] để sản xuất véc ni	Change	gurjun balsam for making varnish	Nhựa gurjun để sản xuất véc ni
70	1	010404	chemical preparations for protection against wheat blight [smut]	Chế phẩm hoá học để phòng chống bệnh nấm than cho lúa mì	Change	chemical preparations to prevent wheat blight	Chế phẩm hoá học để ngăn ngừa bệnh tàn rụi/trụi cây lúa mì
71	1	010413	oxygen	Oxy	Change	oxygen for industrial purposes	Ôxy cho mục đích công nghiệp

NICE CLASSIFICATION, 11TH EDITION, VERSION 2018 – NCL(11-2018)

Entry into force: January 1, 2018

STT	Class	Basic No.	EN - Goods and Services NCL(11-2017)	Dịch tiếng Việt theo phiên bản Nice 11-2017 đang phát hành	Action EN	EN - Goods and Services NCL(11-2018)	Dịch tiếng Việt NCL(11-2018)
72	1	010465	compositions for repairing tires [tyres]	Hợp chất sửa chữa săm lốp xe	Change	compositions for repairing tyres	Chất để sửa chữa lốp xe
73	1	010549	vulcanising preparations	Chế phẩm để lưu hoá	Change	vulcanizing preparations	Chế phẩm để lưu hoá
74	1	010649	fillers for automobile bodies	Chất trám thân xe ô tô	Change	paste fillers for automobile body repair	Chất trám/bả dạng bột nhão để sửa chữa thân xe ô tô
75	1	010649	fillers for car bodies	Chất trám thân xe ô tô	Change	paste fillers for car body repair	Chất trám/bả dạng bột nhão để sửa chữa thân xe ô tô
76	1	010703	flavonoids for industrial purposes [phenolic compounds]	Flavonoit dùng cho mục đích công nghiệp [hợp chất phenolic]	Change	flavonoids [phenolic compounds] for industrial purposes	Flavonoit [hợp chất phenolic] dùng cho mục đích công nghiệp
77	2	020046	colophony	Nhựa thông	Change	colophony*	Nhựa thông*
78	2	020121	toners [ink] for photocopiers	Mực in cho máy sao chụp	Change	toner [ink] for photocopiers	Mực in [mực] dùng cho máy sao chụp
79	4	040004	fuel with an alcoholic base	Nhiên liệu gốc cồn	Change	fuel with an alcohol base	Nhiên liệu gốc cồn
80	4	040015	candles	Nến	Change	candles*	Nến*

NICE CLASSIFICATION, 11TH EDITION, VERSION 2018 – NCL(11-2018)

Entry into force: January 1, 2018

STT	Class	Basic No.	EN - Goods and Services NCL(11-2017)	Dịch tiếng Việt theo phiên bản Nice 11-2017 đang phát hành	Action EN	EN - Goods and Services NCL(11-2018)	Dịch tiếng Việt NCL(11-2018)
81	4	040069	ozocerite [ozokerite]	1) Sáp mỏ [sáp khoáng] 2) Ozolcerit [sáp khoáng]	Change	ozokerite	1) Sáp khoáng 2) Ozokerit
82	5	050222	chemical preparations to treat wheat blight [smut]	Chế phẩm hoá học để trị bệnh muội than, bệnh nấm than ở lúa mì	Change	chemical preparations to treat wheat blight	Chế phẩm hoá học để trị bệnh tàn rụi/ trụi cây lúa mì
83	5	050342	gurjun [gurjon, gurjan] balsam for medical purposes	Nhựa thơm [gurjun, gurjan] dùng cho mục đích y tế	Change	gurjun balsam for medical purposes	Nhựa gurjun dùng cho mục đích y tế
84	5	050412	babies' diapers [napkins]	Quần tã trẻ em [tã lót]	Change	babies' diapers	Quần tã trẻ em
85	5	050412	babies' napkins [diapers]	Tã lót trẻ em [quần tã]	Change	babies' napkins	Tã lót trẻ em
86	6	060045	beak-irons [bick-irons]	Đe hai mỏ bằng sắt	Change	beak-irons	Đe hai mỏ bằng sắt
87	6	060095	guard rails of metal	Thành lan can ở cầu thang bằng kim loại	Change	guard rails of metal for railways	Thanh ray bảo vệ bằng kim loại dùng cho đường sắt

NICE CLASSIFICATION, 11TH EDITION, VERSION 2018 – NCL(11-2018)

Entry into force: January 1, 2018

STT	Class	Basic No.	EN - Goods and Services NCL(11-2017)	Dịch tiếng Việt theo phiên bản Nice 11-2017 đang phát hành	Action EN	EN - Goods and Services NCL(11-2018)	Dịch tiếng Việt NCL(11-2018)
88	6	060326	loading gauge rods, of metal, for railway wagons	Thanh đo giới hạn chất hàng để chuyên chở bằng kim loại cho toa xe đường sắt	Change	loading gauge rods of metal for railway wagons	Thanh kim loại để giới hạn kích thước hàng chuyên chở của toa xe đường sắt
89	6	060384	foundry molds [moulds] of metal	Khuôn đúc bằng kim loại	Change	foundry moulds of metal	Khuôn đúc bằng kim loại
90	6	060468	flagpoles of metal	Cột cờ bằng kim loại	Change	flagpoles [structures] of metal	Cột cờ [kết cấu] bằng kim loại
91	7	070271	waggon lifts	1) Thang nâng xe hàng; 2) Máy nâng toa; 3) Tàu nâng toa	Change	railway wagon lifts	Máy nâng toa xe đường sắt
92	7	070384	vulcanisation apparatus	Thiết bị lưu hoá	Change	vulcanization apparatus	Thiết bị để lưu hóa
93	7	070414	garbage [waste] disposals	1) Máy nghiền rác thải; 2) Máy huỷ rác thải	Change	waste disposal units	Thiết bị nghiền/hủy chất thải
94	7	070414	garbage disposals	1) Máy nghiền rác; 2) Máy huỷ rác	Change	garbage disposal units	Thiết bị nghiền/hủy rác

NICE CLASSIFICATION, 11TH EDITION, VERSION 2018 – NCL(11-2018)

Entry into force: January 1, 2018

STT	Class	Basic No.	EN - Goods and Services NCL(11-2017)	Dịch tiếng Việt theo phiên bản Nice 11-2017 đang phát hành	Action EN	EN - Goods and Services NCL(11-2018)	Dịch tiếng Việt NCL(11-2018)
95	7	070422	robots [machines]	1) Người máy [máy móc]; 2) Rô bốt [máy móc]	Change	industrial robots	1) Người máy công nghiệp 2) Rô bốt công nghiệp
96	7	070518	moving pavements [sidewalks]	Thang cuốn bộ [đường cho người đi bộ]	Change	moving walkways	Đường đi bộ di động/băng tải dành cho người đi bộ
97	7	070518	sidewalks [moving pavements]	Thang cuốn bộ	Change	moving sidewalks	Đường đi bộ di động/băng tải dành cho người đi bộ
98	8	080096	thistle extirpators [hand tools]	1) Dao phạt cây kế [dụng cụ cầm tay]; 2) Liềm cắt cây kế [dụng cụ cầm tay]	Change	thistle extractors [hand tools]	Dụng cụ nhổ cây kế [dụng cụ cầm tay]
99	8	080253	mitre [miter (Am.)] boxes [hand tools]	1) Hộp để cửa mộng [dụng cụ cầm tay]; 2) Hộp để cắt mộng [dụng cụ cầm tay]	Change	mitre boxes [hand tools]	1) Hộp để cửa mộng [dụng cụ cầm tay] 2) Hộp để cắt mộng [dụng cụ cầm tay]

NICE CLASSIFICATION, 11TH EDITION, VERSION 2018 – NCL(11-2018)

Entry into force: January 1, 2018

STT	Class	Basic No.	EN - Goods and Services NCL(11-2017)	Dịch tiếng Việt theo phiên bản Nice 11-2017 đang phát hành	Action EN	EN - Goods and Services NCL(11-2018)	Dịch tiếng Việt NCL(11-2018)
100	8	080272	plastic spoons, table forks and table knives	Thìa, đĩa, dao ăn bằng chất dẻo	Change	table knives, forks and spoons of plastic	Dao ăn, đĩa và thìa bằng chất dẻo
101	8	080273	baby spoons, table forks and table knives	Thìa, đĩa, dao ăn dùng cho em bé	Change	table knives, forks and spoons for babies	Dao ăn, đĩa và thìa cho em bé
102	9	090003	reflecting discs for wear, for the prevention of traffic accidents	Đĩa phản quang cho trang phục, để phòng ngừa tai nạn giao thông	Change	reflective articles for wear, for the prevention of accidents	Phụ kiện phản quang cho trang phục, để phòng ngừa tai nạn giao thông
103	9	090047	anti-dazzle shades	Tấm che chống chói mắt	Change	visors for helmets	Tấm che/lưỡi trai cho mũ bảo hiểm
104	9	090151	monitoring apparatus, electric	1) Thiết bị kiểm tra, dùng điện 2) Thiết bị giám sát, dùng điện 3) Thiết bị định lượng, dùng điện	Change	monitoring apparatus, other than for medical purposes	Thiết bị kiểm tra/giám sát, trừ loại dùng cho mục đích y tế
105	9	090173	counterfeit [false] coin detectors	Thiết bị phát hiện tiền giả	Change	counterfeit coin detectors	Thiết bị phát hiện tiền giả

NICE CLASSIFICATION, 11TH EDITION, VERSION 2018 – NCL(11-2018)

Entry into force: January 1, 2018

STT	Class	Basic No.	EN - Goods and Services NCL(11-2017)	Dịch tiếng Việt theo phiên bản Nice 11-2017 đang phát hành	Action EN	EN - Goods and Services NCL(11-2018)	Dịch tiếng Việt NCL(11-2018)
106	9	090232	milage recorders for vehicles	Dụng cụ đo khoảng cách đã đi dùng cho phương tiện giao thông hay xe cộ	Change	mileage recorders for vehicles	Thiết bị đo khoảng cách đã đi dùng cho phương tiện giao thông
107	9	090335	optical goods	Vật dùng quang học	Change	eyewear	Kính đeo mắt
108	9	090373	computer programmes [programs], recorded	Chương trình máy vi tính, ghi sẵn	Change	computer programs, recorded	Chương trình máy vi tính, ghi sẵn
109	9	090381	lightning conductors [rods]	1) Cột thu lôi 2) Thanh chống sét	Change	lightning rods	Cột thu lôi
110	9	090571	optical fibers [fibres] [light conducting filaments]	Sợi quang [dây dẫn tia sáng]	Change	optical fibres [light conducting filaments]	1) Sợi quang [dây dẫn tia sáng] 2) Sợi quang [sợi dẫn tia sáng]
111	9	090582	bullet-proof waistcoats [vests (Am.)]	Áo gilê chống đạn	Change	bullet-proof waistcoats	Áo gilê chống đạn
112	9	090582	bullet-proof vests (Am.)	Áo gilê chống đạn	Change	bullet-proof vests	Áo gilê chống đạn

NICE CLASSIFICATION, 11TH EDITION, VERSION 2018 – NCL(11-2018)

Entry into force: January 1, 2018

STT	Class	Basic No.	EN - Goods and Services NCL(11-2017)	Dịch tiếng Việt theo phiên bản Nice 11-2017 đang phát hành	Action EN	EN - Goods and Services NCL(11-2018)	Dịch tiếng Việt NCL(11-2018)
113	9	090666	fibre [fiber (Am.)] optic cables	Sợi cáp quang	Change	fibre optic cables	Cáp sợi quang
114	10	100195	pads [pouches] for preventing pressure sores on patient bodies	Tấm đệm [túi] ngăn ngừa cơn đau trên cơ thể bệnh nhân	Change	pads for preventing pressure sores on patient bodies	Tấm đệm ngăn ngừa cơn đau trên cơ thể bệnh nhân
115	10	100245	apparatus for DNA and RNA exams for medical purposes	Thiết bị phân tích ADN và ARN dùng cho mục đích y tế	Change	apparatus for DNA and RNA testing for medical purposes	Thiết bị kiểm tra/xét nghiệm ADN và ARN dùng cho mục đích y tế
116	11	110068	taps [cocks, spigots] [faucets (Am.)] for pipes	Vòi khoá [van, đầu vặn] [vòi đóng] cho ống dẫn	Change	taps for pipes and pipelines	Vòi khoá cho ống và đường ống dẫn
117	11	110068	faucets for pipes (Am.)	Vòi cho đường ống	Change	faucets for pipes and pipelines	Vòi cho ống và đường ống dẫn
118	11	110068	pipe line cocks [spigots]	Vòi của ống dẫn [đầu vặn vòi nước]	Change	spigots for pipes and pipelines	Đầu vặn cho ống và đường ống dẫn
119	11	110120	distillation apparatus	Thiết bị chưng cất	Change	distillation apparatus*	Thiết bị chưng cất*
120	11	110218	taps [faucets]*	Vòi [van]* Vòi [vòi khoá]*	Change	taps*	Vòi*

NICE CLASSIFICATION, 11TH EDITION, VERSION 2018 – NCL(11-2018)

Entry into force: January 1, 2018

STT	Class	Basic No.	EN - Goods and Services NCL(11-2017)	Dịch tiếng Việt theo phiên bản Nice 11-2017 đang phát hành	Action EN	EN - Goods and Services NCL(11-2018)	Dịch tiếng Việt NCL(11-2018)
121	11	110296	heating cushions [pads], electric, not for medical purposes	Đệm sưởi [dạng tấm], chạy điện, không dùng cho mục đích y tế	Change	heating cushions, electric, not for medical purposes	Đệm sưởi, chạy điện, không dùng cho mục đích y tế
122	11	110296	heating pads [cushions], electric, not for medical purposes	Tấm [đệm] sưởi bằng điện, không dùng cho mục đích y tế	Change	heating pads, electric, not for medical purposes	Tấm sưởi, chạy điện, không dùng cho mục đích y tế
123	11	110298	shower cubicles [enclosures (Am.)]	1) Buồng gương sen tắm [khoang kín]; 2) Buồng tắm gương sen [có vách ngăn đóng kín]	Change	shower cubicles	Buồng tắm đứng có vòi sen
124	12	120007	inner tubes for pneumatic tires [tyres]	Săm cho lốp xe bơm hơi	Change	inner tubes for pneumatic tyres	Săm cho lốp xe bơm hơi
125	12	120032	valves for vehicle tires [tyres]	Van cho lốp xe cộ	Change	valves for vehicle tyres	Van cho lốp xe cộ
126	12	120033	flanges for railway wheel tires [tyres]	Vành bánh xe đường sắt	Change	flanges for railway wheel tyres	Vành bánh xe đường sắt

NICE CLASSIFICATION, 11TH EDITION, VERSION 2018 – NCL(11-2018)

Entry into force: January 1, 2018

STT	Class	Basic No.	EN - Goods and Services NCL(11-2017)	Dịch tiếng Việt theo phiên bản Nice 11-2017 đang phát hành	Action EN	EN - Goods and Services NCL(11-2018)	Dịch tiếng Việt NCL(11-2018)
127	12	120033	flanges of railway wheel tires	Vành bánh xe đường sắt	Change	flanges for railway wheel tires	Vành bánh xe đường sắt
128	12	120042	tipping bodies for lorries [trucks]	Thùng lật của ô tô vận tải [xe tải]	Change	tipping bodies for lorries	Thùng lật của ô tô tải
129	12	120076	waggons	Toa xe chở hàng	Change	mine cars	Xe goòng hầm mỏ
130	12	120129	refrigerated wagons [railroad vehicles]	Toa xe làm lạnh [phương tiện đường sắt]	Change	refrigerated railway wagons	Toa xe đường sắt làm lạnh
131	12	120140	carriages [railways]	Toa xe [đường sắt]	Change	railway carriages	Toa xe đường sắt
132	12	120156	treads for retreading tires [tyres]	1) Mặt gai của lớp dùng để lắp lại lớp xe; 2) Ta lông dùng để đắp lại lớp xe	Change	treads for retreading tyres	1) Mặt gai của lớp dùng để đắp lại lớp xe 2) Ta lông dùng để đắp lại lớp xe
133	12	120201	tipping apparatus, parts of trucks and waggons	Thiết bị lật, bộ phận của xe tải và toa xe chở hàng	Change	tipping apparatus [parts of railway wagons]	Thiết bị lật [bộ phận của toa xe chở hàng]
134	12	120206	automobile tires [tyres]	1) Lớp ô tô 2) Săm lớp ô tô	Change	automobile tyres	Lớp ô tô

NICE CLASSIFICATION, 11TH EDITION, VERSION 2018 – NCL(11-2018)

Entry into force: January 1, 2018

STT	Class	Basic No.	EN - Goods and Services NCL(11-2017)	Dịch tiếng Việt theo phiên bản Nice 11-2017 đang phát hành	Action EN	EN - Goods and Services NCL(11-2018)	Dịch tiếng Việt NCL(11-2018)
135	12	120228	direction signals for vehicles	Tín hiệu điều hướng cho xe cộ [hệ thống đèn vàng gắn 2 bên xe phát tín hiệu rẽ phải hoặc trái]	Change	signal arms for vehicles	Thiết bị phát tín hiệu chuyển hướng dùng cho xe cộ
136	12	120241	caps for vehicle petrol [gas] tanks	Nắp bình chứa xăng [gas] của xe cộ	Change	caps for vehicle fuel tanks	Nắp đậy bình chứa nhiên liệu của xe cộ
137	12	120243	elevating tailgates (Am.) [parts of land vehicles]	1) Cửa sau có thể nâng lên [bộ phận của phương tiện giao thông trên bộ]; 2) Cửa hậu có thể nâng lên [bộ phận của phương tiện giao thông trên bộ]	Change	elevating tailgates [parts of land vehicles]	1) Cửa sau có thể nâng lên [bộ phận của phương tiện giao thông trên bộ] 2) Cửa hậu có thể nâng lên [bộ phận của phương tiện giao thông trên bộ]

NICE CLASSIFICATION, 11TH EDITION, VERSION 2018 – NCL(11-2018)

Entry into force: January 1, 2018

STT	Class	Basic No.	EN - Goods and Services NCL(11-2017)	Dịch tiếng Việt theo phiên bản Nice 11-2017 đang phát hành	Action EN	EN - Goods and Services NCL(11-2018)	Dịch tiếng Việt NCL(11-2018)
138	12	120243	power tailgates (Am.) [parts of land vehicles]	1) Cửa sau có thể nâng lên [bộ phận của phương tiện giao thông trên bộ]; 2) Cửa hậu có thể nâng lên [bộ phận của phương tiện giao thông trên bộ]	Change	power tailgates [parts of land vehicles]	Cửa sau đóng mở tự động [bộ phận của phương tiện giao thông trên bộ]
139	12	120250	casters for trolleys [vehicles] [carts (Am.)]	Bánh xe nhỏ cho xe đẩy [xe cộ] [xe thô sơ]	Change	casters for trolleys [vehicles]	Bánh xe nhỏ cho xe đẩy [xe cộ]
140	12	120255	shopping trolleys [carts (Am.)]	Xe đẩy mua hàng	Change	shopping trolleys	Xe đẩy dùng khi mua hàng
141	16	160224	folders [stationery]	Dụng cụ gấp giấy [đồ dùng văn phòng]	Change	paper creasers [office requisites]	Dụng cụ gấp giấy [đồ dùng văn phòng]
142	16	160244	paper ribbons	Dải băng giấy	Change	paper ribbons, other than haberdashery or hair decorations	Dải băng giấy, trừ loại làm phụ kiện nghề may hoặc để trang trí tóc
143	16	160291	paper knives [cutters] [office requisites]	Dao rọc giấy [đồ dùng văn phòng]	Change	paper knives [letter openers]	Dao rọc giấy [dụng cụ mở bì thư]

NICE CLASSIFICATION, 11TH EDITION, VERSION 2018 – NCL(11-2018)

Entry into force: January 1, 2018

STT	Class	Basic No.	EN - Goods and Services NCL(11-2017)	Dịch tiếng Việt theo phiên bản Nice 11-2017 đang phát hành	Action EN	EN - Goods and Services NCL(11-2018)	Dịch tiếng Việt NCL(11-2018)
144	16	160333	holders for checkbooks [cheque books]	1) Bia bọc quyển séc 2) Bia giữ quyển séc	Change	holders for cheque books	1) Bia bọc quyển séc 2) Bia giữ quyển séc
145	16	160347	Xuan paper for Chinese painting and calligraphy	Giấy Xuan dùng để vẽ và viết thư pháp Trung Quốc	Change	papers for painting and calligraphy	Giấy dùng để vẽ và viết thư pháp
146	16	160351	paper bows	Nơ giấy	Change	paper bows, other than haberdashery or hair decorations	Nơ giấy, trừ loại làm phụ kiện nghề may hoặc để trang trí tóc
147	17	170002	acrylic resins [semi- finished products]	Nhựa acrylic [bán thành phẩm]	Change	acrylic resins, semi- processed	Nhựa acrylic, bán thành phẩm
148	17	170014	stuffing of rubber or plastic	Vật liệu nhồi bằng cao su hoặc chất dẻo	Change	stuffing of rubber or plastics	Vật liệu nhồi bằng cao su hoặc chất dẻo
149	17	170036	ebonite [vulcanite]	1) Ebonit [cao su cứng]; 2) Ebonite [cao su rắn]	Change	ebonite	1) Ebonit 2) Ebonite
150	17	170038	elastic yarns, not for use in textiles	Chỉ đàn hồi, không dùng trong ngành dệt	Change	elastic yarns, other than for textile use	Chỉ đàn hồi, trừ loại dùng trong ngành dệt

NICE CLASSIFICATION, 11TH EDITION, VERSION 2018 – NCL(11-2018)

Entry into force: January 1, 2018

STT	Class	Basic No.	EN - Goods and Services NCL(11-2017)	Dịch tiếng Việt theo phiên bản Nice 11-2017 đang phát hành	Action EN	EN - Goods and Services NCL(11-2018)	Dịch tiếng Việt NCL(11-2018)
151	17	170038	elastic threads, not for use in textiles	Sợi đàn hồi, không dùng trong ngành dệt	Change	elastic threads, other than for textile use	Sợi đàn hồi, trừ loại dùng trong ngành dệt
152	17	170073	junctions, not of metal, for flexible pipes	1) Đầu nối không bằng kim loại dùng cho ống mềm 2) Mối nối không bằng kim loại dùng cho ống mềm 3) Khớp nối không bằng kim loại dùng cho ống mềm	Change	junctions, not of metal, for pipes	1) Đầu nối, không bằng kim loại, dùng cho ống 2) Mối nối, không bằng kim loại, dùng cho ống 3) Khớp nối, không bằng kim loại, dùng cho ống
153	17	170075	synthetic resins [semi-finished products]	Nhựa tổng hợp [bán thành phẩm]	Change	synthetic resins, semi-processed	Nhựa tổng hợp, bán thành phẩm
154	17	170075	artificial resins [semi-finished products]	Nhựa nhân tạo [bán thành phẩm]	Change	artificial resins, semi-processed	Nhựa nhân tạo, bán thành phẩm
155	17	170076	washers of rubber or vulcanized fiber [fibre]	Vòng đệm bằng cao su hoặc bằng sợi lưu hoá	Change	washers of rubber or vulcanized fibre	Vòng đệm bằng cao su hoặc bằng sợi lưu hoá

NICE CLASSIFICATION, 11TH EDITION, VERSION 2018 – NCL(11-2018)

Entry into force: January 1, 2018

STT	Class	Basic No.	EN - Goods and Services NCL(11-2017)	Dịch tiếng Việt theo phiên bản Nice 11-2017 đang phát hành	Action EN	EN - Goods and Services NCL(11-2018)	Dịch tiếng Việt NCL(11-2018)
156	17	170082	valves of india-rubber or vulcanized fiber [fibre]	Van bằng cao su Ấn Độ hoặc sợi đã lưu hoá	Change	valves of india-rubber or vulcanized fibre	Van bằng cao su Ấn Độ hoặc bằng sợi lưu hoá
157	17	170095	threads of rubber, not for use in textiles	Sợi bằng cao su, không dùng trong ngành dệt	Change	threads of rubber, other than for textile use	Sợi bằng cao su, trừ loại dùng trong ngành dệt
158	17	170096	carbon fibers [fibres], other than for textile use	Sợi cacbon trừ loại dùng trong ngành dệt	Change	carbon fibres, other than for textile use	Sợi các bon, trừ loại dùng trong ngành dệt
159	17	170102	plastic fibers [fibres], not for textile use	Sợi chất dẻo không dùng trong ngành dệt	Change	plastic fibres, other than for textile use	Sợi bằng chất dẻo, trừ loại dùng trong ngành dệt
160	17	170102	plastic fibers, not for use in textiles	Sợi bằng chất dẻo không dùng trong ngành dệt	Change	plastic fibers, other than for textile use	Sợi bằng chất dẻo, trừ loại dùng trong ngành dệt
161	17	170103	glass fibers, for insulation	1) Sợi thủy tinh để cách nhiệt, cách điện; 2) Sợi thủy tinh để cách ly	Change	glass fibers for insulation	1) Sợi thủy tinh để cách điện, cách nhiệt 2) Sợi thủy tinh để cách ly

NICE CLASSIFICATION, 11TH EDITION, VERSION 2018 – NCL(11-2018)

Entry into force: January 1, 2018

STT	Class	Basic No.	EN - Goods and Services NCL(11-2017)	Dịch tiếng Việt theo phiên bản Nice 11-2017 đang phát hành	Action EN	EN - Goods and Services NCL(11-2018)	Dịch tiếng Việt NCL(11-2018)
162	17	170103	glass fibres, for insulation	1) Sợi thủy tinh để cách điện, cách nhiệt; 2) Sợi thủy tinh để cách ly	Change	glass fibres for insulation	1) Sợi thủy tinh để cách điện, cách nhiệt; 2) Sợi thủy tinh để cách ly
163	17	170105	threads of plastic materials, not for textile use	Sợi bằng chất dẻo, không dùng trong ngành dệt	Change	threads of plastic materials, other than for textile use	Sợi bằng vật liệu dẻo, trừ loại dùng trong ngành dệt
164	17	170109	rubber material for recapping tires [tyres]	Vật liệu cao su dùng để đắp lại lốp xe	Change	rubber material for recapping tires	Vật liệu cao su để đắp lốp xe
165	18	180015	canes	1) Ba toong; 2) Gậy chống	Change	canes*	1) Ba toong* 2) Gậy chống*
166	18	180015	walking sticks	Gậy chống	Change	walking sticks*	Gậy chống khi đi bộ*
167	18	180098	boxes of vulcanised fibre	Hộp bằng sợi lưu hoá	Change	boxes of vulcanized fibre	Hộp bằng sợi lưu hóa
168	19	190091	foundry molds [moulds], not of metal	Khuôn đúc, không bằng kim loại	Change	foundry moulds, not of metal	Khuôn đúc, không bằng kim loại
169	19	190102	gypsum	Thạch cao	Change	gypsum [building material]	Thạch cao [vật liệu xây dựng]

NICE CLASSIFICATION, 11TH EDITION, VERSION 2018 – NCL(11-2018)

Entry into force: January 1, 2018

STT	Class	Basic No.	EN - Goods and Services NCL(11-2017)	Dịch tiếng Việt theo phiên bản Nice 11-2017 đang phát hành	Action EN	EN - Goods and Services NCL(11-2018)	Dịch tiếng Việt NCL(11-2018)
170	19	190172	terra cotta	1) Các sản phẩm đất nung, dùng trong xây dựng; 2) Các sản phẩm bằng sành, dùng trong xây dựng	Change	terra-cotta [building material]	Đất nung (terra-cotta) [vật liệu xây dựng]
171	19	190240	roofing, not of metal, incorporating solar cells	Vật liệu lợp mái, không bằng kim loại, tích hợp với pin mặt trời	Change	roofing, not of metal, incorporating photovoltaic cells	Vật liệu lợp mái, không bằng kim loại, tích hợp với pin quang điện
172	19	190262	flagpoles, not of metal	Cột cờ, phi kim loại	Change	flagpoles [structures], not of metal	Cột cờ [kết cấu], không bằng kim loại

NICE CLASSIFICATION, 11TH EDITION, VERSION 2018 – NCL(11-2018)

Entry into force: January 1, 2018

STT	Class	Basic No.	EN - Goods and Services NCL(11-2017)	Dịch tiếng Việt theo phiên bản Nice 11-2017 đang phát hành	Action EN	EN - Goods and Services NCL(11-2018)	Dịch tiếng Việt NCL(11-2018)
173	20	200055	loading gauge rods, not of metal, for railway waggons [wagons]	1) Que kiểm tra giới hạn chất hàng, không bằng kim loại, cho toa xe đường sắt [toa tàu] 2) Que kiểm tra kích thước chất hàng, không bằng kim loại, cho toa xe đường sắt [toa tàu]	Change	loading gauge rods, not of metal, for railway wagons	Thanh, không bằng kim loại, để giới hạn hàng chuyên chở, dùng cho toa xe đường sắt
174	20	200220	stoppers for bottles, not of glass, metal or rubber	Nút chai lọ, không bằng thủy tinh, kim loại hoặc cao su	Change	bottle fasteners, not of metal	Dụng cụ kẹp giữ nắp chai, không bằng kim loại
175	20	200317	moses baskets	Nôi xách tay dùng cho trẻ sơ sinh	Change	Moses baskets	Nôi xách tay dùng cho trẻ sơ sinh
176	21	210103	cookery molds [moulds]	Khuôn dùng cho nhà bếp	Change	cookery moulds	Khuôn dùng trong nấu nướng
177	21	210142	cake molds [moulds]	Khuôn bánh ngọt	Change	cake moulds	Khuôn bánh ngọt

NICE CLASSIFICATION, 11TH EDITION, VERSION 2018 – NCL(11-2018)

Entry into force: January 1, 2018

STT	Class	Basic No.	EN - Goods and Services NCL(11-2017)	Dịch tiếng Việt theo phiên bản Nice 11-2017 đang phát hành	Action EN	EN - Goods and Services NCL(11-2018)	Dịch tiếng Việt NCL(11-2018)
178	21	210217	statues of porcelain, ceramic, earthenware or glass	Tượng bằng sứ, gốm, đất nung hoặc thủy tinh	Change	statues of porcelain, ceramic, earthenware, terra-cotta or glass	Tượng bằng sứ, gốm, đất nung, terra-cotta hoặc thủy tinh
179	21	210234	works of art of porcelain, ceramic, earthenware or glass	Tác phẩm nghệ thuật bằng sứ, gốm, đất nung hoặc thủy tinh	Change	works of art of porcelain, ceramic, earthenware, terra-cotta or glass	Tác phẩm nghệ thuật bằng sứ, gốm, đất nung, terra-cotta hoặc thủy tinh
180	21	210252	busts of porcelain, ceramic, earthenware or glass	Tượng bán thân bằng sứ, gốm, đất nung hoặc thủy tinh	Change	busts of porcelain, ceramic, earthenware, terra-cotta or glass	Tượng bán thân bằng sứ, gốm, đất nung, terra-cotta hoặc thủy tinh
181	21	210283	vitreous silica fibers [fibres], not for textile use	Sợi silic thủy tinh hoá, không dùng trong ngành dệt	Change	vitreous silica fibres, other than for textile use	Sợi silic dạng thủy tinh, trừ loại dùng cho ngành dệt
182	21	210285	figurines [statuettes] of porcelain, ceramic, earthenware or glass	Tượng [tượng nhỏ] bằng sứ, gốm, đất nung hoặc thủy tinh	Change	figurines of porcelain, ceramic, earthenware, terra-cotta or glass	Tượng nhỏ bằng sứ, gốm, đất nung, terra-cotta hoặc thủy tinh
183	21	210285	statuettes of porcelain, ceramic, earthenware or glass	Tượng nhỏ bằng sứ, gốm, đất nung hoặc thủy tinh	Change	statuettes of porcelain, ceramic, earthenware, terra-cotta or glass	Tượng nhỏ bằng sứ, gốm, đất nung, terra-cotta hoặc thủy tinh

NICE CLASSIFICATION, 11TH EDITION, VERSION 2018 – NCL(11-2018)

Entry into force: January 1, 2018

STT	Class	Basic No.	EN - Goods and Services NCL(11-2017)	Dịch tiếng Việt theo phiên bản Nice 11-2017 đang phát hành	Action EN	EN - Goods and Services NCL(11-2018)	Dịch tiếng Việt NCL(11-2018)
184	21	210286	fibreglass thread, not for textile use	Chỉ thủy tinh không dùng trong ngành dệt	Change	fibreglass thread, other than for textile use	Chỉ thủy tinh, trừ loại dùng cho ngành dệt
185	21	210286	fiberglass thread, not for textile use	Chỉ thủy tinh không dùng trong ngành dệt	Change	fiberglass thread, other than for textile use	Chỉ thủy tinh, trừ loại dùng cho ngành dệt
186	22	220037	vitreous silica fibers [fibres] for textile use	Sợi thạch anh [sợi thô] sử dụng trong ngành dệt	Change	vitreous silica fibres for textile use	Sợi silic dạng thủy tinh dùng cho ngành dệt
187	22	220087	carbon fibers [fibres] for textile use	Sợi các bon [sợi thô] dùng cho ngành dệt	Change	carbon fibres for textile use	Sợi các bon dùng cho ngành dệt
188	22	220092	plastic fibers [fibres] for textile use	Sợi bằng chất dẻo [sợi thô] dùng cho ngành dệt	Change	plastic fibres for textile use	Sợi bằng chất dẻo dùng cho ngành dệt
189	22	220093	glass fibers [fibres] for textile use	Sợi thủy tinh [sợi thô] dùng cho ngành dệt	Change	glass fibres for textile use	Sợi thủy tinh dùng cho ngành dệt
190	22	220106	bags for washing hosiery	Túi dùng để giặt hàng dệt kim	Change	mesh bags for washing laundry	Túi lưới dùng để giặt
191	24	240022	table runners of textile	Dải khăn bằng vải trải giữa bàn	Change	table runners, not of paper	Khăn trang trí trên bàn, không bằng giấy

NICE CLASSIFICATION, 11TH EDITION, VERSION 2018 – NCL(11-2018)

Entry into force: January 1, 2018

STT	Class	Basic No.	EN - Goods and Services NCL(11-2017)	Dịch tiếng Việt theo phiên bản Nice 11-2017 đang phát hành	Action EN	EN - Goods and Services NCL(11-2018)	Dịch tiếng Việt NCL(11-2018)
192	25	250108	pajamas (Am.)	Quần áo ngủ	Change	pajamas	Quần áo ngủ
193	26	260070	haberdashery*, except thread	Đồ để khâu*, trừ chỉ	Change	haberdashery [dressmakers' articles]*, except thread	Phụ kiện nghề may [vật dụng của thợ may]*, trừ chỉ
194	26	260076	ribbons [haberdashery]	Ruy băng [đồ may vá]	Change	haberdashery ribbons	Ruy băng dùng cho nghề may
195	26	260096	CORDS FOR RIMMING, FOR CLOTHING	Dây viền mép cho quần áo	Change	CORDS FOR TRIMMING	Dải để viền mép
196	26	260100	pins, other than jewellery [jewelry (Am.)]	Kẹp [không phải đồ trang sức kim loại quý]	Change	pins, other than jewellery	Ghim/cặp/kẹp, trừ loại làm đồ trang sức
197	26	260127	hair curlers, other than hand implements	1) Lô uốn tóc không phải dụng cụ cầm tay; 2) Vật dụng uốn tóc không phải dụng cụ cầm tay	Change	hair curlers, electric and non-electric, other than hand implements	Vật dụng uốn tóc, dùng điện và không dùng điện, trừ loại là dụng cụ cầm tay
198	26	260129	artificial plants	1) Cây nhân tạo; 2) Cây giả	Change	artificial plants, other than Christmas trees	Cây nhân tạo/cây giả, trừ cây Noel

NICE CLASSIFICATION, 11TH EDITION, VERSION 2018 – NCL(11-2018)

Entry into force: January 1, 2018

STT	Class	Basic No.	EN - Goods and Services NCL(11-2017)	Dịch tiếng Việt theo phiên bản Nice 11-2017 đang phát hành	Action EN	EN - Goods and Services NCL(11-2018)	Dịch tiếng Việt NCL(11-2018)
199	27	270019	floor mats, fire resistant, for fireplaces and barbecues	Thảm sàn, chống cháy, dùng ở nơi đặt lò sưởi hoặc dụng cụ nướng thịt	Change	floor mats, fire-resistant, for fireplaces and barbecues	Thảm sàn, chống cháy, dùng ở nơi đặt lò sưởi và/hoặc ở nơi đặt dụng cụ nướng thực phẩm
200	28	280027	explosive bonbons [Christmas crackers]	Kẹo nổ [pháo giấy dùng trong lễ Giáng sinh]	Change	Christmas crackers [party novelties]	Pháo giấy dùng trong lễ Giáng sinh [vật dụng khác thường cho buổi tiệc]
201	28	280045	novelties for parties, dances [party favors, favours]	Vật dụng kỳ quặc cho các bữa tiệc, buổi khiêu vũ [đồ vật thích hợp cho buổi tiệc]	Change	novelty toys for parties	Đồ chơi khác thường dùng cho buổi tiệc
202	28	280062	practical jokes [novelties]	Trò đánh lừa [trò đùa nhả]	Change	novelty toys for playing jokes	Đồ chơi khác thường dùng để chơi trò đánh lừa
203	28	280145	mobiles [toys]	Vật di động [đồ chơi]	Change	toy mobiles	Điện thoại đồ chơi

NICE CLASSIFICATION, 11TH EDITION, VERSION 2018 – NCL(11-2018)

Entry into force: January 1, 2018

STT	Class	Basic No.	EN - Goods and Services NCL(11-2017)	Dịch tiếng Việt theo phiên bản Nice 11-2017 đang phát hành	Action EN	EN - Goods and Services NCL(11-2018)	Dịch tiếng Việt NCL(11-2018)
204	29	290071	kumys [kumyss] [milk beverage]	1) Sữa ngựa lên men [đồ uống từ sữa] 2) Cu mit [đồ uống chế từ sữa ngựa lên men]	Change	kumys [milk beverage]	Sữa ngựa lên men [đồ uống từ sữa]
205	29	290071	koumiss [koumiss] [milk beverage]	1) Sữa ngựa lên men [đồ uống từ sữa] 2) Cu mit [đồ uống chế từ sữa ngựa lên men]	Change	koumiss [milk beverage]	Sữa ngựa lên men [đồ uống từ sữa]
206	29	290092	bone oil, edible	Dầu xương có thể ăn được	Change	bone oil for food	Dầu xương dùng cho thực phẩm
207	29	290144	fish, tinned [canned (Am.)]	Cá đóng hộp	Change	fish, tinned	Cá, đóng hộp
208	29	290146	fruits, tinned [canned (Am.)]	1) Quả đóng hộp 2) Trái cây đóng hộp	Change	fruits, tinned	Trái cây, đóng hộp
209	29	290147	meat, tinned [canned (Am.)]	Thịt đóng hộp	Change	meat, tinned	Thịt, đóng hộp

NICE CLASSIFICATION, 11TH EDITION, VERSION 2018 – NCL(11-2018)

Entry into force: January 1, 2018

STT	Class	Basic No.	EN - Goods and Services NCL(11-2017)	Dịch tiếng Việt theo phiên bản Nice 11-2017 đang phát hành	Action EN	EN - Goods and Services NCL(11-2018)	Dịch tiếng Việt NCL(11-2018)
210	29	290152	vegetables, tinned [canned (Am.)]	Rau đóng hộp	Change	vegetables, tinned	Rau, củ, đóng hộp
211	29	290156	cranberry sauce [compote]	Mứt nhão làm từ quả man việt quất [mứt quả ứớt]	Change	cranberry compote	Mứt ứớt từ quả nam việt quất
212	29	290159	toasted laver	Táo tía nướng	Change	laver, preserved	Táo tía, được bảo quản
213	29	290175	linseed oil for culinary purposes	Dầu hạt lanh cho mục đích nấu ăn	Change	linseed oil for food	Dầu hạt lanh cho thực phẩm
214	29	290175	flaxseed oil for culinary purposes	Dầu hạt lanh cho mục đích nấu ăn	Change	flaxseed oil for food	Dầu hạt lanh cho thực phẩm
215	29	290207	extra virgin olive oil	Dầu ô liu nguyên chất	Change	extra virgin olive oil for food	Dầu ô liu nguyên chất cho thực phẩm
216	30	300093	bread	Bánh mì	Change	bread*	Bánh mì*
217	30	300246	freeze-dried dishes with main ingredient being rice	Món ăn đông khô với thành phần chính là gạo	Change	freeze-dried dishes with the main ingredient being rice	Món ăn đông khô với thành phần chính là gạo
218	30	300246	lyophilised dishes with main ingredient being rice	Món ăn đông khô với thành phần chính là gạo	Change	lyophilised dishes with the main ingredient being rice	Món ăn đông khô với thành phần chính là gạo
219	30	300246	lyophilized dishes with main ingredient being rice	Món ăn đông khô với thành phần chính là gạo	Change	lyophilized dishes with the main ingredient being rice	Món ăn đông khô với thành phần chính là gạo

NICE CLASSIFICATION, 11TH EDITION, VERSION 2018 – NCL(11-2018)

Entry into force: January 1, 2018

STT	Class	Basic No.	EN - Goods and Services NCL(11-2017)	Dịch tiếng Việt theo phiên bản Nice 11-2017 đang phát hành	Action EN	EN - Goods and Services NCL(11-2018)	Dịch tiếng Việt NCL(11-2018)
220	30	300247	freeze-dried dishes with main ingredient being pasta	Món ăn đông khô với thành phần chính là mì ống/mỳ sợi	Change	freeze-dried dishes with the main ingredient being pasta	Món ăn đông khô với thành phần chính là mì ống/mỳ sợi
221	30	300247	lyophilised dishes with main ingredient being pasta	Món ăn đông khô với thành phần chính là mì ống/mỳ sợi	Change	lyophilised dishes with the main ingredient being pasta	Món ăn đông khô với thành phần chính là mì ống/mỳ sợi
222	30	300247	lyophilized dishes with main ingredient being pasta	Món ăn đông khô với thành phần chính là mì ống/mỳ sợi	Change	lyophilized dishes with the main ingredient being pasta	Món ăn đông khô với thành phần chính là mì ống/mỳ sợi
223	35	350093	commercial information and advice for consumers [consumer advice shop]	Thông tin thương mại và tư vấn tiêu dùng [cửa hàng tư vấn người tiêu dùng]	Change	commercial information and advice for consumers in the choice of products and services	Thông tin thương mại và tư vấn cho người tiêu dùng trong việc lựa chọn sản phẩm và dịch vụ

NICE CLASSIFICATION, 11TH EDITION, VERSION 2018 – NCL(11-2018)

Entry into force: January 1, 2018

STT	Class	Basic No.	EN - Goods and Services NCL(11-2017)	Dịch tiếng Việt theo phiên bản Nice 11-2017 đang phát hành	Action EN	EN - Goods and Services NCL(11-2018)	Dịch tiếng Việt NCL(11-2018)
224	35	350108	retail or wholesale services for pharmaceutical, veterinary and sanitary preparations and medical supplies	Dịch vụ bán buôn hoặc bán lẻ các chế phẩm dược phẩm, vệ sinh, thú y và vật tư y tế	Change	retail services for pharmaceutical, veterinary and sanitary preparations and medical supplies	Dịch vụ bán lẻ chế phẩm dược phẩm, vệ sinh, thú y và vật tư y tế
225	35	350138	consultancy regarding public relations communications strategy	Tư vấn chiến lược truyền thông quan hệ công chúng	Change	consultancy regarding public relations communication strategies	Tư vấn chiến lược truyền thông quan hệ công chúng
226	35	350139	consultancy regarding advertising communications strategy	Tư vấn chiến lược truyền thông quảng cáo	Change	consultancy regarding advertising communication strategies	Tư vấn chiến lược truyền thông quảng cáo
227	36	360053	check [cheque] verification	Kiểm tra ngân phiếu [séc thanh toán]	Change	cheque verification	Dịch vụ kiểm tra ngân phiếu
228	37	370144	rental of dish washing machines	Cho thuê máy rửa bát	Change	rental of dishwashing machines	Cho thuê máy rửa bát đĩa
229	39	390050	arranging of travel tours	Sắp xếp các chuyến du lịch	Change	arranging of transportation for travel tours	Dịch vụ sắp xếp việc vận chuyển cho các chuyến du lịch

NICE CLASSIFICATION, 11TH EDITION, VERSION 2018 – NCL(11-2018)

Entry into force: January 1, 2018

STT	Class	Basic No.	EN - Goods and Services NCL(11-2017)	Dịch tiếng Việt theo phiên bản Nice 11-2017 đang phát hành	Action EN	EN - Goods and Services NCL(11-2018)	Dịch tiếng Việt NCL(11-2018)
230	41	410208	providing films, not downloadable, via video-on-demand transmission services	Cung cấp phim ảnh, không tải xuống được, thông qua dịch vụ truyền tải video theo yêu cầu	Change	providing films, not downloadable, via video-on-demand services	Cung cấp phim ảnh, không tải xuống được, thông qua dịch vụ video theo yêu cầu
231	41	410209	providing television programmes, not downloadable, via video-on-demand transmission services	Cung cấp chương trình truyền hình, không tải xuống được, thông qua dịch vụ truyền tải theo yêu cầu	Change	providing television programmes, not downloadable, via video-on-demand services	Cung cấp chương trình truyền hình, không tải xuống được, thông qua dịch vụ video theo yêu cầu
232	41	410209	providing television programs, not downloadable, via video-on-demand transmission services	Cung cấp chương trình truyền hình, không tải xuống được, thông qua dịch vụ truyền tải theo yêu cầu	Change	providing television programs, not downloadable, via video-on-demand services	Cung cấp chương trình truyền hình, không tải xuống được, thông qua dịch vụ video theo yêu cầu
233	45	450195	baby sitting	Dịch vụ trông giữ trẻ tại nhà	Change	babysitting	Dịch vụ trông giữ trẻ tại nhà
234	1	010021	detergent additives to gasoline [petrol]		Delete		

NICE CLASSIFICATION, 11TH EDITION, VERSION 2018 – NCL(11-2018)

Entry into force: January 1, 2018

STT	Class	Basic No.	EN - Goods and Services NCL(11-2017)	Dịch tiếng Việt theo phiên bản Nice 11-2017 đang phát hành	Action EN	EN - Goods and Services NCL(11-2018)	Dịch tiếng Việt NCL(11-2018)
235	1	010193	mastic for tires [tyres]		Delete		
236	1	010193	cement for pneumatic tires [tyres]		Delete		
237	1	010207	salts for coloring [colouring] metal		Delete		
238	1	010307	foundry molding [moulding] preparations		Delete		
239	1	010465	tire repairing compositions		Delete		
240	1	010465	tyre repairing compositions		Delete		
241	1	010570	color- [colour-] brightening chemicals for industrial purposes		Delete		
242	1	010649	automobile body fillers		Delete		
243	1	010649	car body fillers		Delete		
244	2	020011	fixatives for watercolors [watercolours]		Delete		

NICE CLASSIFICATION, 11TH EDITION, VERSION 2018 – NCL(11-2018)

Entry into force: January 1, 2018

STT	Class	Basic No.	EN - Goods and Services NCL(11-2017)	Dịch tiếng Việt theo phiên bản Nice 11-2017 đang phát hành	Action EN	EN - Goods and Services NCL(11-2018)	Dịch tiếng Việt NCL(11-2018)
245	3	030174	color- [colour-] brightening chemicals for household purposes [laundry]		Delete		
246	3	030212	preparations to make shiny the leaves of plants		Delete		
247	5	050413	babies' napkin-pants [diaper-pants]		Delete		
248	6	060299	capsules of metal for bottles		Delete		
249	6	060299	sealing caps of metal for bottles		Delete		
250	6	060326	loading gauge rods, of metal, for railway waggons		Delete		
251	7	070271	truck lifts		Delete		
252	7	070368	teat cups [suction cups] for milking machines		Delete		
253	7	070414	waste disposals		Delete		

NICE CLASSIFICATION, 11TH EDITION, VERSION 2018 – NCL(11-2018)

Entry into force: January 1, 2018

STT	Class	Basic No.	EN - Goods and Services NCL(11-2017)	Dịch tiếng Việt theo phiên bản Nice 11-2017 đang phát hành	Action EN	EN - Goods and Services NCL(11-2018)	Dịch tiếng Việt NCL(11-2018)
254	7	070414	waste disposers [machines]		Delete		
255	9	090047	anti-glare visors		Delete		
256	9	090069	automatic indicators of low pressure in vehicle tires [tyres]		Delete		
257	9	090124	editing appliances for cinematographic films		Delete		
258	9	090166	sockets, plugs and other contacts [electric connections]		Delete		
259	9	090173	false coin detectors		Delete		
260	9	090505	wires of metal alloys [fuse wire]		Delete		
261	9	090571	light conducting filaments [optical fibers [fibres]]		Delete		
262	9	090582	bullet-proof waistcoats		Delete		
263	10	100050	heating cushions [pads], electric, for medical purposes		Delete		

NICE CLASSIFICATION, 11TH EDITION, VERSION 2018 – NCL(11-2018)

Entry into force: January 1, 2018

STT	Class	Basic No.	EN - Goods and Services NCL(11-2017)	Dịch tiếng Việt theo phiên bản Nice 11-2017 đang phát hành	Action EN	EN - Goods and Services NCL(11-2018)	Dịch tiếng Việt NCL(11-2018)
264	10	100096	hydrostatic [water] beds for medical purposes		Delete		
265	10	100165	elastic stockings [surgery]		Delete		
266	11	110013	air driers [dryers]		Delete		
267	11	110095	hair driers [dryers]		Delete		
268	12	120013	non-skid devices for vehicle tires [tyres]		Delete		
269	12	120030	dirigible balloons [airships]		Delete		
270	12	120033	flanges of railway wheel tires [tyres]		Delete		
271	12	120033	flanges of railway wheel tyres		Delete		
272	12	120129	refrigerated waggons [railroad vehicles]		Delete		
273	12	120228	turn signals for vehicles		Delete		
274	13	130008	tear gas weapons		Delete		
275	16	160291	paper cutters [office requisites]		Delete		

NICE CLASSIFICATION, 11TH EDITION, VERSION 2018 – NCL(11-2018)

Entry into force: January 1, 2018

STT	Class	Basic No.	EN - Goods and Services NCL(11-2017)	Dịch tiếng Việt theo phiên bản Nice 11-2017 đang phát hành	Action EN	EN - Goods and Services NCL(11-2018)	Dịch tiếng Việt NCL(11-2018)
276	16	160291	paper knives [office requisites]		Delete		
277	17	170036	vulcanite [ebonite]		Delete		
278	17	170046	vulcanized fiber [fibre]		Delete		
279	17	170088	asbestos fibers [fibres]		Delete		
280	17	170100	ebonite [vulcanite] molds [moulds]		Delete		
281	17	170100	vulcanite [ebonite] molds [moulds]		Delete		
282	17	170102	plastic fibres, not for use in textiles		Delete		
283	17	170104	fiberglass [fibreglass] fabrics, for insulation		Delete		
284	20	200190	moldings [mouldings] for picture frames		Delete		
285	20	200214	stoppers, not of metal		Delete		
286	20	200230	hydrostatic [water] beds, not for medical purposes		Delete		
287	21	210042	glass caps		Delete		
288	21	210077	rags [cloth] for cleaning		Delete		

NICE CLASSIFICATION, 11TH EDITION, VERSION 2018 – NCL(11-2018)

Entry into force: January 1, 2018

STT	Class	Basic No.	EN - Goods and Services NCL(11-2017)	Dịch tiếng Việt theo phiên bản Nice 11-2017 đang phát hành	Action EN	EN - Goods and Services NCL(11-2018)	Dịch tiếng Việt NCL(11-2018)
289	21	210099	ice cube molds [moulds]		Delete		
290	22	220018	coconut fiber [fibre]		Delete		
291	22	220076	textile fibers [fibres]		Delete		
292	28	280027	cosaques [toy fireworks]		Delete		
293	29	290013	black pudding [blood sausage]		Delete		
294	35	350003	outdoor advertising		Delete		
295	36	360061	jewellery [jewelry (Am.)] appraisal		Delete		
296	37	370049	vehicle lubrication [greasing]		Delete		
297	37	370077	retreading of tires [tyres]		Delete		
298	37	370113	vulcanization of tires [tyres] [repair]		Delete		
299	3	030051	laundry wax		Delete (whole)		
300	5	050071	belts for sanitary napkins [towels]		Delete (whole)		

NICE CLASSIFICATION, 11TH EDITION, VERSION 2018 – NCL(11-2018)

Entry into force: January 1, 2018

STT	Class	Basic No.	EN - Goods and Services NCL(11-2017)	Dịch tiếng Việt theo phiên bản Nice 11-2017 đang phát hành	Action EN	EN - Goods and Services NCL(11-2018)	Dịch tiếng Việt NCL(11-2018)
301	5	050233	menstruation bandages		Delete (whole)		
302	5	050233	sanitary pads		Delete (whole)		
303	6	060031	German silver		Delete (whole)		
304	11	110029	pressure cooking saucepans, electric		Delete (whole)		
305	11	110030	anti-dazzle devices for automobiles [lamp fittings]		Delete (whole)		
306	11	110255	lamps for directional signals of automobiles		Delete (whole)		
307	12	120045	direction indicators for bicycles		Delete (whole)		
308	12	120220	dining cars [carriages]		Delete (whole)		
309	12	120220	dinner wagons [carriages]		Delete (whole)		
310	19	190047	potters' clay [raw material]		Delete (whole)		

NICE CLASSIFICATION, 11TH EDITION, VERSION 2018 – NCL(11-2018)

Entry into force: January 1, 2018

STT	Class	Basic No.	EN - Goods and Services NCL(11-2017)	Dịch tiếng Việt theo phiên bản Nice 11-2017 đang phát hành	Action EN	EN - Goods and Services NCL(11-2018)	Dịch tiếng Việt NCL(11-2018)
311	26	260075	tinsels [trimmings for clothing]		Delete (whole)		
312	26	260075	orsedew [trimmings for clothing]		Delete (whole)		
313	32	320016	preparations for making mineral water		Delete (whole)		
314	1	010715			New	graphene	Graphen
315	1	010716			New	gypsum for use as a fertilizer	Thạch cao dùng làm phân bón
316	2	020130			New	colorants for the restoration of furniture in the form of markers	Chất nhuộm màu ở dạng bút đánh dấu để phục hồi/phục chế đồ đạc
317	3	030245			New	chemical cleaning preparations for household purposes	Chế phẩm hóa học để làm sạch dùng cho mục đích gia dụng
318	3	030246			New	air fragrance reed diffusers	Thanh sậy mỏng để khuếch tán chất làm thơm không khí
319	3	030247			New	bleaching preparations [decolorants] for household purposes	Chế phẩm tẩy trắng [chất làm phai màu] dùng cho mục đích gia dụng

NICE CLASSIFICATION, 11TH EDITION, VERSION 2018 – NCL(11-2018)

Entry into force: January 1, 2018

STT	Class	Basic No.	EN - Goods and Services NCL(11-2017)	Dịch tiếng Việt theo phiên bản Nice 11-2017 đang phát hành	Action EN	EN - Goods and Services NCL(11-2018)	Dịch tiếng Việt NCL(11-2018)
320	3	030248			New	massage candles for cosmetic purposes	Nến/nến sáp xoa bóp cho mục đích làm đẹp
321	3	030249			New	cosmetics for children	Mỹ phẩm cho trẻ em
322	3	030250			New	breath freshening preparations for personal hygiene	Chế phẩm làm thơm mát hơi thở cho vệ sinh cá nhân
323	4	040115			New	lanolin for use in the manufacture of cosmetics	1) Lanolin dùng trong sản xuất mỹ phẩm 2) Mỡ lông cừu dùng trong sản xuất mỹ phẩm
324	4	040116			New	beeswax for use in the manufacture of cosmetics	Sáp ong dùng trong sản xuất mỹ phẩm
325	5	050481			New	medicated massage candles	Nến sáp xoa bóp có chứa thuốc
326	5	050482			New	acai powder dietary supplements	Chất bổ sung ăn kiêng làm từ bột acai
327	5	050483			New	vitamin supplement patches	Miếng dán bổ sung vitamin
328	5	050484			New	dietary supplements with a cosmetic effect	Chất bổ sung ăn kiêng có tác dụng làm đẹp

NICE CLASSIFICATION, 11TH EDITION, VERSION 2018 – NCL(11-2018)

Entry into force: January 1, 2018

STT	Class	Basic No.	EN - Goods and Services NCL(11-2017)	Dịch tiếng Việt theo phiên bản Nice 11-2017 đang phát hành	Action EN	EN - Goods and Services NCL(11-2018)	Dịch tiếng Việt NCL(11-2018)
329	5	050485			New	nicotine gum for use as an aid to stop smoking	Kẹo gồm nicotin để trợ giúp để cai hút thuốc
330	5	050486			New	nicotine patches for use as aids to stop smoking	Miếng dán nicotin để trợ giúp để cai hút thuốc
331	6	060476			New	metal ramps for use with vehicles	Khối tạo dốc bằng kim loại dùng với phương tiện giao thông
332	6	060477			New	crucifixes of common metal, other than jewellery	Thánh giá bằng kim loại thường, trừ loại làm trang sức
333	6	060477			New	crucifixes of common metal, other than jewelry	Thánh giá bằng kim loại thường, trừ loại làm trang sức
334	6	060478			New	swing doors of metal	Cửa mở hai phía bằng kim loại
335	6	060479			New	oil drainage containers of metal	Đồ chứa/can thu dầu bằng kim loại
336	6	060480			New	hand-held flagpoles of metal	Cán cờ cầm tay bằng kim loại
337	6	060481			New	stoppers of metal	Nút chặn bằng kim loại

NICE CLASSIFICATION, 11TH EDITION, VERSION 2018 – NCL(11-2018)

Entry into force: January 1, 2018

STT	Class	Basic No.	EN - Goods and Services NCL(11-2017)	Dịch tiếng Việt theo phiên bản Nice 11-2017 đang phát hành	Action EN	EN - Goods and Services NCL(11-2018)	Dịch tiếng Việt NCL(11-2018)
338	7	070574			New	pneumatic waste oil drainers	Máy hút dầu thải vận hành bằng khí nén
339	7	070575			New	pumps for counter- current swimming	Máy bơm dùng cho bể bơi dòng nước ngược
340	7	070576			New	3D printing pens	Bút in 3D
341	7	070577			New	tilling machines for agricultural purposes	Máy cày cấy/trồng trọt/canh tác dùng cho mục đích nông nghiệp
342	7	070578			New	vegetable spiralizers, electric	Dụng cụ cắt lát xoắn ốc cho rau/củ, chạy điện
343	8	080278			New	vegetable spiralizers, hand-operated	Dụng cụ cắt lát xoắn ốc cho rau/củ, thao tác thủ công
344	8	080279			New	vegetable peelers [hand tools]	Dụng cụ gọt vỏ rau/củ [dụng cụ cầm tay]
345	8	080280			New	box cutters	Dụng cụ cắt hộp
346	8	080281			New	hair braiders, electric	Dụng cụ bện tóc/tết tóc, chạy điện
347	8	080282			New	stirring sticks for mixing paint	Thanh khuấy để trộn sơn

NICE CLASSIFICATION, 11TH EDITION, VERSION 2018 – NCL(11-2018)

Entry into force: January 1, 2018

STT	Class	Basic No.	EN - Goods and Services NCL(11-2017)	Dịch tiếng Việt theo phiên bản Nice 11-2017 đang phát hành	Action EN	EN - Goods and Services NCL(11-2018)	Dịch tiếng Việt NCL(11-2018)
348	8	080283			New	wine bottle foil cutters, hand-operated	Dụng cụ mở nắp bít chai rượu vang, thao tác thủ công
349	8	080284			New	fruit segmenters	Dụng cụ cắt miếng hoa quả
350	8	080285			New	fruit corers	Dụng cụ cắt phần lõi hoa quả
351	8	080286			New	kitchen mandolines	Bàn nạo/cái nạo dùng cho nhà bếp
352	9	090786			New	electronic numeric displays	Màn hình điện tử hiển thị chữ số
353	9	090787			New	laboratory robots	1) Người máy dùng trong phòng thí nghiệm 2) Rô bốt dùng trong phòng thí nghiệm
354	9	090788			New	teaching robots	1) Người máy dùng trong giảng dạy 2) Rô bốt dùng trong giảng dạy

NICE CLASSIFICATION, 11TH EDITION, VERSION 2018 – NCL(11-2018)

Entry into force: January 1, 2018

STT	Class	Basic No.	EN - Goods and Services NCL(11-2017)	Dịch tiếng Việt theo phiên bản Nice 11-2017 đang phát hành	Action EN	EN - Goods and Services NCL(11-2018)	Dịch tiếng Việt NCL(11-2018)
355	9	090789			New	security surveillance robots	1) Người máy giám sát an ninh 2) Rô bốt giám sát an ninh
356	9	090790			New	personal digital assistants [PDAs]	Thiết bị trợ giúp cá nhân kỹ thuật số [PDA]
357	9	090791			New	computer software platforms, recorded or downloadable	Nền tảng phần mềm máy vi tính, đã được ghi hoặc có thể tải về
358	9	090792			New	satellite finder meters	1) Máy dò tín hiệu vệ tinh 2) Máy đo dò tìm tín hiệu vệ tinh
359	9	090793			New	ring sizers	Thiết bị đo kích thước nhẫn
360	9	090794			New	finger sizers	Thiết bị đo kích thước ngón tay
361	9	090795			New	thin client computers	Máy vi tính trạm không ổ cứng
362	9	090796			New	rearview cameras for vehicles	Camera quan sát phía sau dùng cho xe cộ

NICE CLASSIFICATION, 11TH EDITION, VERSION 2018 – NCL(11-2018)

Entry into force: January 1, 2018

STT	Class	Basic No.	EN - Goods and Services NCL(11-2017)	Dịch tiếng Việt theo phiên bản Nice 11-2017 đang phát hành	Action EN	EN - Goods and Services NCL(11-2018)	Dịch tiếng Việt NCL(11-2018)
363	9	090797			New	hand-held electronic dictionaries	Từ điển điện tử cầm tay
364	9	090798			New	resuscitation training simulators	Thiết bị mô phỏng hồi sức cấp cứu dùng trong giảng dạy
365	9	090799			New	electric wire harnesses for automobiles	Bộ dây điện cho xe ô tô
366	9	090800			New	snorkels	Ống thở dùng khi lặn
367	9	090801			New	sports whistles	Còi dùng trong thể thao/còi thể thao
368	9	090802			New	computer screen saver software, recorded or downloadable	Phần mềm bảo vệ màn hình máy vi tính, đã được ghi hoặc có thể tải về
369	9	090803			New	selfie lenses	Thấu kính dùng để tự chụp ảnh
370	9	090804			New	downloadable graphics for mobile phones	Đồ họa có thể tải về dùng cho điện thoại di động
371	9	090805			New	telecommunication apparatus in the form of jewellery	Thiết bị viễn thông dưới dạng đồ trang sức

NICE CLASSIFICATION, 11TH EDITION, VERSION 2018 – NCL(11-2018)

Entry into force: January 1, 2018

STT	Class	Basic No.	EN - Goods and Services NCL(11-2017)	Dịch tiếng Việt theo phiên bản Nice 11-2017 đang phát hành	Action EN	EN - Goods and Services NCL(11-2018)	Dịch tiếng Việt NCL(11-2018)
372	9	090805			New	telecommunication apparatus in the form of jewelry	Thiết bị viễn thông dưới dạng đồ trang sức
373	9	090806			New	wearable computers	Máy vi tính có thể đeo
374	9	090807			New	wearable video display monitors	Màn hiển thị video có thể đeo
375	9	090808			New	magnetic resonance imaging [MRI] apparatus, not for medical purposes	Thiết bị chụp ảnh cộng hưởng từ [MRI] không dùng cho mục đích y tế
376	9	090809			New	rescue laser signalling flares	Pháo hiệu laze để cứu hộ
377	10	100253			New	surgical robots	1) Người máy dùng trong phẫu thuật 2) rô bốt dùng trong phẫu thuật
378	10	100254			New	baby feeding dummies	Núm vú giả cho trẻ em ăn
379	10	100254			New	baby feeding pacifiers	Núm vú giả cho trẻ em ăn
380	10	100255			New	anti-nausea wristbands	Băng cổ tay chống chứng buồn nôn

NICE CLASSIFICATION, 11TH EDITION, VERSION 2018 – NCL(11-2018)

Entry into force: January 1, 2018

STT	Class	Basic No.	EN - Goods and Services NCL(11-2017)	Dịch tiếng Việt theo phiên bản Nice 11-2017 đang phát hành	Action EN	EN - Goods and Services NCL(11-2018)	Dịch tiếng Việt NCL(11-2018)
381	10	100256			New	wheeled walkers to aid mobility	Khung có bánh xe để hỗ trợ di chuyển
382	10	100257			New	hydrogen inhalers	Máy xông khí hydrô
383	10	100258			New	magnetic resonance imaging [MRI] apparatus for medical purposes	1) Thiết bị hình ảnh cộng hưởng từ [MRI] dùng cho mục đích y tế 2) Thiết bị chụp ảnh cộng hưởng từ [MRI] dùng cho mục đích y tế
384	10	100259			New	air beds for medical purposes	Giường hơi/đệm hơi cho mục đích y tế
385	10	100260			New	cooling patches for medical purposes	Miếng dán làm mát dùng cho mục đích y tế
386	10	100261			New	cooling pads for first aid purposes	Tấm đệm làm mát dùng cho mục đích sơ cứu y tế
387	10	100262			New	portable hand-held urinals	Dụng cụ đi tiểu cầm tay
388	10	100263			New	walking sticks for medical purposes	Gậy chống khi đi bộ dùng cho mục đích y tế
389	10	100263			New	canes for medical purposes	Gậy chống dùng cho mục đích y tế

NICE CLASSIFICATION, 11TH EDITION, VERSION 2018 – NCL(11-2018)

Entry into force: January 1, 2018

STT	Class	Basic No.	EN - Goods and Services NCL(11-2017)	Dịch tiếng Việt theo phiên bản Nice 11-2017 đang phát hành	Action EN	EN - Goods and Services NCL(11-2018)	Dịch tiếng Việt NCL(11-2018)
390	11	110346			New	head torches	Đèn pin đội đầu
391	11	110346			New	portable headlamps	1) Đèn pin đội đầu 2) Đèn pha di chuyển được/có thể mang theo
392	11	110347			New	nail lamps	Đèn sấy móng tay
393	11	110348			New	sous-vide cookers, electric	Dụng cụ nấu chân không, dùng điện
394	11	110349			New	microbubble generators for baths	Thiết bị tạo bọt siêu nhỏ dùng cho bồn tắm
395	11	110350			New	heating and cooling apparatus for dispensing hot and cold beverages	Thiết bị làm nóng và làm mát để phân phối đồ uống nóng và lạnh
396	11	110351			New	electrically heated clothing	Quần áo sưởi bằng điện/Quần áo làm ấm bằng điện
397	11	110352			New	pounded rice cake making machines, electric, for household purposes	Máy làm bánh gạo bằng cách giã, nghiền, chạy điện, dùng cho mục đích gia dụng
398	11	110353			New	wicks adapted for oil stoves	Bấc chuyên dùng cho bếp dầu

NICE CLASSIFICATION, 11TH EDITION, VERSION 2018 – NCL(11-2018)

Entry into force: January 1, 2018

STT	Class	Basic No.	EN - Goods and Services NCL(11-2017)	Dịch tiếng Việt theo phiên bản Nice 11-2017 đang phát hành	Action EN	EN - Goods and Services NCL(11-2018)	Dịch tiếng Việt NCL(11-2018)
399	11	110354			New	electric cooktops	Bếp điện
400	11	110355			New	candle lanterns	Đèn lồng/đèn xách tay dùng nến
401	11	110356			New	air fryers	Nồi chiên không dầu
402	11	110357			New	ice-cream making machines	Máy làm kem lạnh
403	11	110358			New	directional lights for bicycles	Đèn xi nhan cho xe đạp
404	12	120300			New	robotic cars	Ô tô rô bốt
405	12	120301			New	camera drones	Thiết bị bay để quay phim
406	12	120301			New	photography drones	Thiết bị bay để chụp ảnh
407	12	120302			New	fishing trolleys	Xe đẩy dùng khi câu cá
408	12	120303			New	roll cage trolleys	Xe đẩy hàng có lồng chắn
409	12	120304			New	lug nuts for vehicle wheels	Đai ốc dùng cho bánh xe của phương tiện vận tải
410	12	120305			New	clips adapted for fastening automobile parts to automobile bodies	Kẹp/móc cài chuyên dùng để gắn chặt các bộ phận của xe ô tô vào thân xe ô tô

NICE CLASSIFICATION, 11TH EDITION, VERSION 2018 – NCL(11-2018)

Entry into force: January 1, 2018

STT	Class	Basic No.	EN - Goods and Services NCL(11-2017)	Dịch tiếng Việt theo phiên bản Nice 11-2017 đang phát hành	Action EN	EN - Goods and Services NCL(11-2018)	Dịch tiếng Việt NCL(11-2018)
411	12	120306			New	rescue sleds	Tấm trượt dùng trong cứu hộ
412	12	120307			New	tow trucks	Xe cẩu kéo
413	12	120307			New	wreckers for transport	Xe cứu hộ giao thông
414	12	120308			New	rubbish trucks	Xe ô tô chở rác
415	12	120308			New	garbage trucks	Xe ô tô chở rác
416	12	120309			New	trailers for transporting bicycles	Rơ moóc để vận chuyển xe đạp
417	12	120310			New	bicycle trailers	Rơ moóc dùng cho xe đạp
418	13	130080			New	rescue flares, explosives or pyrotechnicals	Pháo hiệu cứu hộ, là chất nổ hoặc pháo hoa
419	14	140179			New	crucifixes of precious metal, other than jewellery	Thánh giá bằng kim loại quý, trừ loại dùng làm trang sức
420	14	140179			New	crucifixes of precious metal, other than jewelry	Thánh giá bằng kim loại quý, trừ loại dùng làm trang sức
421	14	140180			New	crucifixes as jewellery	Thánh giá là đồ trang sức
422	14	140180			New	crucifixes as jewelry	Thánh giá là đồ trang sức
423	15	150094			New	robotic drums	Trống rô bốt

NICE CLASSIFICATION, 11TH EDITION, VERSION 2018 – NCL(11-2018)

Entry into force: January 1, 2018

STT	Class	Basic No.	EN - Goods and Services NCL(11-2017)	Dịch tiếng Việt theo phiên bản Nice 11-2017 đang phát hành	Action EN	EN - Goods and Services NCL(11-2018)	Dịch tiếng Việt NCL(11-2018)
424	16	160377			New	animation cels	Tấm trong suốt để vẽ dùng trong kỹ thuật sản xuất phim hoạt hình
425	16	160378			New	paper bags for use in the sterilization of medical instruments	Túi giấy dùng trong việc khử trùng các dụng cụ y tế
426	16	160378			New	paper bags for use in the sterilisation of medical instruments	Túi giấy dùng trong việc khử trùng các dụng cụ y tế
427	16	160379			New	name badge holders [office requisites]	Bao đựng thẻ bảng tên [đồ dùng văn phòng]
428	16	160380			New	retractable reels for name badge holders [office requisites]	Dây đeo thẻ tự cuộn dùng cho bao đựng thẻ bảng tên [đồ dùng văn phòng]
429	16	160381			New	clips for name badge holders [office requisites]	Kẹp dùng cho bao đựng thẻ bảng tên [đồ dùng văn phòng]
430	16	160382			New	paper for medical examination tables	Giấy dùng cho giường/bàn khám bệnh

NICE CLASSIFICATION, 11TH EDITION, VERSION 2018 – NCL(11-2018)

Entry into force: January 1, 2018

STT	Class	Basic No.	EN - Goods and Services NCL(11-2017)	Dịch tiếng Việt theo phiên bản Nice 11-2017 đang phát hành	Action EN	EN - Goods and Services NCL(11-2018)	Dịch tiếng Việt NCL(11-2018)
431	16	160383			New	dental tray covers of paper	Tấm phủ bằng giấy dùng cho khay đựng trong nha khoa
432	16	160384			New	bibs, sleeved, of paper	Yếm tạp dề, có tay, bằng giấy
433	16	160385			New	paper cutters [office requisites]	Dụng cụ xén giấy [đồ dùng văn phòng]
434	17	170123			New	quay wall-mounted rubber cushioning materials for the prevention of damage to docks, ships and vessels	Vật liệu đệm bằng cao su gắn trên tường bên cảng để ngăn ngừa hư hại cho bến tàu, tàu và thuyền
435	18	180137			New	motorized suitcases	Va li có gắn động cơ
436	18	180138			New	compression cubes adapted for luggage	Khối nén chuyên dùng cho hành lý
437	18	180139			New	conference folders	Bìa kẹp hồ sơ dùng cho hội nghị
438	18	180139			New	conference portfolios	Cặp đựng tài liệu dùng cho hội nghị
439	18	180140			New	hiking sticks	Gậy chống khi đi bộ

NICE CLASSIFICATION, 11TH EDITION, VERSION 2018 – NCL(11-2018)

Entry into force: January 1, 2018

STT	Class	Basic No.	EN - Goods and Services NCL(11-2017)	Dịch tiếng Việt theo phiên bản Nice 11-2017 đang phát hành	Action EN	EN - Goods and Services NCL(11-2018)	Dịch tiếng Việt NCL(11-2018)
440	18	180140			New	trekking sticks	Gậy chống khi đi bộ đường dài
441	19	190263			New	swing doors, not of metal	Cửa mở hai phía, không bằng kim loại
442	20	200324			New	crucifixes of wood, wax, plaster or plastic, other than jewellery	Thánh giá bằng gỗ, sáp, thạch cao hoặc chất dẻo, trừ loại làm trang sức
443	20	200324			New	crucifixes of wood, wax, plaster or plastic, other than jewelry	Thánh giá bằng gỗ, sáp, thạch cao hoặc chất dẻo, trừ loại làm trang sức
444	20	200325			New	oil drainage containers, not of metal	Đồ chứa/can thu dầu không bằng kim loại
445	20	200326			New	air beds, not for medical purposes	Giường hơi/đệm hơi, không dùng cho mục đích y tế
446	20	200327			New	camping mattresses	Đệm dùng đi picnic, cắm trại
447	20	200328			New	plastic ramps for use with vehicles	Khối tạo dốc bằng chất dẻo để dùng với phương tiện vận tải

NICE CLASSIFICATION, 11TH EDITION, VERSION 2018 – NCL(11-2018)

Entry into force: January 1, 2018

STT	Class	Basic No.	EN - Goods and Services NCL(11-2017)	Dịch tiếng Việt theo phiên bản Nice 11-2017 đang phát hành	Action EN	EN - Goods and Services NCL(11-2018)	Dịch tiếng Việt NCL(11-2018)
448	20	200329			New	shower chairs	Ghế dùng khi tắm
449	20	200330			New	head support cushions for babies	Đệm đỡ đầu dùng cho em bé
450	20	200331			New	anti-roll cushions for babies	Đệm chống xoay dùng cho em bé
451	20	200332			New	head positioning pillows for babies	Gối giữ cố định đầu dùng cho em bé
452	20	200333			New	hand-held flagpoles, not of metal	Cán cờ cầm tay, không bằng kim loại
453	20	200334			New	stoppers, not of glass, metal or rubber	Nút chặn, không phải bằng thủy tinh, kim loại hoặc cao su
454	21	210391			New	inflatable bath tubs for babies	Bồn tắm có thể bơm phồng dùng cho em bé
455	21	210392			New	stands for portable baby baths	Giá đỡ bồn tắm/chậu tắm di chuyển được dùng cho em bé
456	21	210393			New	tea bag rests	Đĩa, khay để túi trà đã pha
457	21	210394			New	cake decorating tips and tubes	Ống bơm kem và đầu mũi để trang trí cho bánh
458	21	210395			New	rotary washing lines	Giá phơi đồ quay được

NICE CLASSIFICATION, 11TH EDITION, VERSION 2018 – NCL(11-2018)

Entry into force: January 1, 2018

STT	Class	Basic No.	EN - Goods and Services NCL(11-2017)	Dịch tiếng Việt theo phiên bản Nice 11-2017 đang phát hành	Action EN	EN - Goods and Services NCL(11-2018)	Dịch tiếng Việt NCL(11-2018)
459	21	210396			New	cooking mesh bags, other than for microwaves	Túi lưới dùng trong nấu nướng, trừ loại dùng cho lò vi sóng
460	22	220115			New	dust sheets	Tấm phủ đồ để tránh bụi, bẩn
461	22	220115			New	drop cloths	Tấm phủ đồ để tránh bụi, bẩn
462	24	240125			New	bed valances	Diềm dùng cho giường
463	24	240126			New	cot bumpers [bed linen]	Tấm chắn giảm va đập trong cũi trẻ em [bộ đồ giường]
464	24	240126			New	crib bumpers [bed linen]	Tấm chắn giảm va đập trong cũi trẻ em [bộ đồ giường]
465	24	240127			New	muslin fabric	Vải muxolin
466	25	250182			New	bibs, sleeved, not of paper	Yếm tạp dề, có tay, không bằng giấy
467	26	260135			New	artificial Christmas garlands	Vòng hoa giả/nhân tạo dùng cho Giáng sinh
468	26	260136			New	artificial Christmas garlands incorporating lights	Vòng hoa giả/nhân tạo kết hợp với đèn dùng cho Giáng sinh

NICE CLASSIFICATION, 11TH EDITION, VERSION 2018 – NCL(11-2018)

Entry into force: January 1, 2018

STT	Class	Basic No.	EN - Goods and Services NCL(11-2017)	Dịch tiếng Việt theo phiên bản Nice 11-2017 đang phát hành	Action EN	EN - Goods and Services NCL(11-2018)	Dịch tiếng Việt NCL(11-2018)
469	26	260137			New	artificial Christmas wreaths	Vòng hoa giả/nhân tạo dùng cho Giáng sinh
470	26	260138			New	artificial Christmas wreaths incorporating lights	Vòng hoa giả/nhân tạo kết hợp với đèn dùng cho Giáng sinh
471	26	260139			New	hatbands	Dải băng quanh mũ
472	26	260139			New	hat bands	Dải băng quanh mũ
473	26	260140			New	ribbons for the hair	Ruy băng dùng cho tóc
474	26	260141			New	ribbons and bows, not of paper, for gift wrapping	Ruy băng và nơ, không bằng giấy, để gói quà tặng
475	26	260142			New	haberdashery bows	Nơ để may vá
476	28	280237			New	toy imitation cosmetics	Bộ mỹ phẩm đồ chơi
477	28	280238			New	swimming pool air floats	Phao bơm hơi dùng cho bể bơi
478	28	280239			New	rhythmic gymnastics ribbons	Dải băng thể dục nhịp điệu
479	28	280240			New	party poppers [party novelties]	Pháo kim tuyến dùng cho buổi tiệc [vật dụng khác thường cho buổi tiệc]

NICE CLASSIFICATION, 11TH EDITION, VERSION 2018 – NCL(11-2018)

Entry into force: January 1, 2018

STT	Class	Basic No.	EN - Goods and Services NCL(11-2017)	Dịch tiếng Việt theo phiên bản Nice 11-2017 đang phát hành	Action EN	EN - Goods and Services NCL(11-2018)	Dịch tiếng Việt NCL(11-2018)
480	28	280241			New	toy putty	Polyme silicon để nặn đồ chơi
481	28	280242			New	toy dough	Bột nhào để nặn đồ chơi
482	28	280243			New	portable games and toys incorporating telecommunication functions	Trò chơi và đồ chơi cầm tay tích hợp các chức năng viễn thông
483	29	290227			New	klipfish [salted and dried cod]	Món Klipfish [cá tuyết ướp muối và làm khô]
484	29	290228			New	cottage cheese fritters	Món rán chứa phô mát làm từ sữa đã gạn kem
485	29	290229			New	pressed fruit paste	Trái cây ép dạng sệt
486	29	290230			New	yuba [tofu skin]	Yuba [váng đậu]
487	29	290231			New	soya patties	Món chả làm từ đậu nành
488	29	290232			New	tofu patties	Món chả làm từ đậu phụ
489	30	300258			New	quinoa, processed	Hạt Quinoa, đã chế biến
490	30	300259			New	bulgur	Món Bulgur (thực phẩm làm từ lúa mì)
491	30	300260			New	buckwheat, processed	Kiểu mạch, đã chế biến
492	30	300261			New	buckwheat flour	Bột kiều mạch
493	30	300262			New	cranberry sauce [condiment]	Nước xốt quả nam việt quất [gia vị]

NICE CLASSIFICATION, 11TH EDITION, VERSION 2018 – NCL(11-2018)

Entry into force: January 1, 2018

STT	Class	Basic No.	EN - Goods and Services NCL(11-2017)	Dịch tiếng Việt theo phiên bản Nice 11-2017 đang phát hành	Action EN	EN - Goods and Services NCL(11-2018)	Dịch tiếng Việt NCL(11-2018)
494	30	300263			New	apple sauce [condiment]	Nước xốt táo [gia vị]
495	30	300264			New	croûtons	Bánh mỳ nướng hoặc rán
496	30	300264			New	croutons	Bánh mỳ nướng hoặc rán
497	30	300265			New	lomper [potato-based flatbread]	Lomper [bánh dẹt làm từ khoai tây]
498	30	300266			New	zephyr [confectionery]	Zephyr [bánh kẹo]
499	30	300266			New	zefir [confectionery]	Zefir [bánh kẹo]
500	30	300267			New	pastila [confectionery]	Pastila [bánh kẹo]
501	30	300268			New	senbei [rice crackers]	Senbei [bánh gạo]
502	30	300269			New	kimchijeon [fermented vegetable pancakes]	Kimchijeon [bánh kếp làm từ rau lên men]
503	30	300270			New	shaved ice with sweetened red beans	Đá bào với đậu đỏ được làm ngọt
504	30	300271			New	mints for breath freshening	Kẹo bạc hà làm thơm mát hơi thở
505	30	300272			New	chewing gum for breath freshening	Kẹo cao su làm thơm mát hơi thở
506	30	300273			New	udon noodles	Mỳ Udon
507	30	300274			New	soba noodles	Mỳ Soba
508	31	310165			New	quinoa, unprocessed	Hạt Quinoa, chưa chế biến

NICE CLASSIFICATION, 11TH EDITION, VERSION 2018 – NCL(11-2018)

Entry into force: January 1, 2018

STT	Class	Basic No.	EN - Goods and Services NCL(11-2017)	Dịch tiếng Việt theo phiên bản Nice 11-2017 đang phát hành	Action EN	EN - Goods and Services NCL(11-2018)	Dịch tiếng Việt NCL(11-2018)
509	31	310166			New	buckwheat, unprocessed	Kiêu mạch, chưa chế biến
510	31	310167			New	koi carp, live	Cá chép Koi, còn sống
511	32	320059			New	barley wine [beer]	Lúa mạch lên men [bia]
512	32	320060			New	energy drinks	Đồ uống tăng lực
513	35	350141			New	promotion of goods and services through sponsorship of sports events	Quảng bá hàng hoá và dịch vụ thông qua việc tài trợ các sự kiện thể thao
514	35	350142			New	competitive intelligence services	Dịch vụ thu thập thông tin cạnh tranh
515	35	350143			New	market intelligence services	Dịch vụ thu thập thông tin thị trường
516	35	350144			New	financial auditing	Kiểm toán tài chính
517	35	350145			New	online retail services for downloadable digital music	Dịch vụ bán lẻ trực tuyến nhạc kỹ thuật số tải xuống được
518	35	350146			New	online retail services for downloadable ring tones	Dịch vụ bán lẻ trực tuyến nhạc chuông tải xuống được

NICE CLASSIFICATION, 11TH EDITION, VERSION 2018 – NCL(11-2018)

Entry into force: January 1, 2018

STT	Class	Basic No.	EN - Goods and Services NCL(11-2017)	Dịch tiếng Việt theo phiên bản Nice 11-2017 đang phát hành	Action EN	EN - Goods and Services NCL(11-2018)	Dịch tiếng Việt NCL(11-2018)
519	35	350147			New	online retail services for downloadable and pre-recorded music and movies	Dịch vụ bán lẻ trực tuyến nhạc và phim được ghi trước và tải xuống được
520	35	350148			New	wholesale services for pharmaceutical, veterinary and sanitary preparations and medical supplies	Dịch vụ bán buôn chế phẩm dược phẩm, vệ sinh, thú y và vật tư y tế
521	35	350149			New	gift registry services	Dịch vụ đăng ký quà tặng
522	35	350150			New	targeted marketing	Marketing mục tiêu
523	35	350151			New	interim business management	Quản lý kinh doanh tạm thời
524	35	350152			New	outdoor advertising	Quảng cáo ngoài trời
525	35	350153			New	retail services for works of art provided by art galleries	Dịch vụ bán lẻ dành cho tác phẩm nghệ thuật được cung cấp bởi các phòng trưng bày nghệ thuật

NICE CLASSIFICATION, 11TH EDITION, VERSION 2018 – NCL(11-2018)

Entry into force: January 1, 2018

STT	Class	Basic No.	EN - Goods and Services NCL(11-2017)	Dịch tiếng Việt theo phiên bản Nice 11-2017 đang phát hành	Action EN	EN - Goods and Services NCL(11-2018)	Dịch tiếng Việt NCL(11-2018)
526	35	350154			New	administrative assistance in responding to calls for tenders	Hỗ trợ hành chính trong việc đáp ứng gọi thầu
527	35	350154			New	administrative assistance in responding to requests for proposals [RFPs]	Hỗ trợ hành chính trong việc đáp ứng đề nghị mời thầu [RFPs]
528	35	350155			New	marketing in the framework of software publishing	Marketing trong khuôn khổ xuất bản phần mềm
529	36	360120			New	financial appraisals in responding to calls for tenders	Đánh giá tài chính trong việc đáp ứng cuộc gọi thầu
530	36	360120			New	financial appraisals in responding to requests for proposals [RFPs]	Đánh giá tài chính trong việc đáp ứng đề nghị mời thầu [RFPs]
531	41	410214			New	conducting guided climbing tours	Thực hiện chuyến leo núi có hướng dẫn
532	41	410215			New	organization of cosplay entertainment events	Tổ chức sự kiện giải trí cosplay

NICE CLASSIFICATION, 11TH EDITION, VERSION 2018 – NCL(11-2018)

Entry into force: January 1, 2018

STT	Class	Basic No.	EN - Goods and Services NCL(11-2017)	Dịch tiếng Việt theo phiên bản Nice 11-2017 đang phát hành	Action EN	EN - Goods and Services NCL(11-2018)	Dịch tiếng Việt NCL(11-2018)
533	41	410216			New	cultural, educational or entertainment services provided by art galleries	Dịch vụ văn hóa, giáo dục hoặc giải trí được cung cấp bởi phòng trưng bày nghệ thuật
534	42	420247			New	software development in the framework of software publishing	Phát triển phần mềm trong khuôn khổ xuất bản phần mềm
535	42	420248			New	platform as a service [PaaS]	Dịch vụ nền tảng [PaaS]/Nền tảng như là dịch vụ [PaaS]
536	43	430196			New	udon and soba restaurant services	Dịch vụ nhà hàng mì Udon và Soba
537	45	450235			New	legal advice in responding to calls for tenders	Tư vấn pháp lý trong việc đáp ứng cuộc gọi thầu
538	45	450235			New	legal advice in responding to requests for proposals [RFPs]	Tư vấn pháp lý trong việc đáp ứng đề nghị mời thầu [RFPs]
539	45	450236			New	licensing [legal services] in the framework of software publishing	Cấp giấy phép [dịch vụ pháp lý] trong khuôn khổ xuất bản phần mềm

NICE CLASSIFICATION, 11TH EDITION, VERSION 2018 – NCL(11-2018)

Entry into force: January 1, 2018

STT	Class	Basic No.	EN - Goods and Services NCL(11-2017)	Dịch tiếng Việt theo phiên bản Nice 11-2017 đang phát hành	Action EN	EN - Goods and Services NCL(11-2018)	Dịch tiếng Việt NCL(11-2018)
540	45	450237			New	legal watching services	Dịch vụ theo dõi pháp lý